



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettre d'information N°29 – 11 mars 2007

Chers tous,

Comme le mois dernier, j'ai le plaisir de vous annoncer la nouvelle évolution de notre nouveau moteur de recherche et de commande :

Deuxième évolution de notre moteur de recherche et de commande d'actes (v2.2)

Ainsi, étant toujours à l'écoute des remarques et suggestions des uns et des autres, vous trouverez un écran de recherche modifié comprenant de nouvelles options de recherche :

- Par défaut, seules les villes dont vous êtes originaires s'affichent dans la liste des villes.
- Il est donc important que vous indiquiez avec précision vos origines dans votre profil, au fur et à mesure que vos recherches avancent. De plus, cela nous est très utile à des fins de statistiques et pour des futurs projets.
- Vous pouvez maintenant retrouver un acte pour lequel vous connaissez déjà sa référence.
- Vous pouvez rechercher sur un registre en particulier, voir l'afficher dans son intégralité.
- Vous avez accès depuis l'écran de recherche à la liste dynamique des registres qui vous permettra de savoir quels registres ont été numérisés et indexés, mais aussi de connaître les périodes pour lesquelles ils manquent ou n'existent plus.
- Vous avez aussi accès depuis l'écran de recherche à la liste des membres 2007.

Je vous invite à télécharger et consulter maintenant le nouveau guide d'utilisation.

Bonnes recherches et à bientôt !

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Domenico SCOTTO D'APOLLONIA (di Pisa)

Au XVIII^{ème} siècle, Domenico Santo SCOTTO D'APOLLONIA était un marchand de Procida dont ses vicissitudes et ses ambitions le conduisirent, entre 1775 et 1809, à opérer loin de chez lui et lui garantirent une vie comblée de rencontres, de trafics commerciaux et d'amitiés aristocrates dans la sociabilité du Grand Duché de Toscane...

Retrouvez cet article sur la site Web à la section « Procida/Ischia ». Il a été réalisé par Alice SOBRERO, étudiante à l'Université de Pise, dans le cadre de sa thèse en 2006.

Les nouveaux index disponibles

4 anciens index viennent d'être convertis et importés dans notre base de données :

- Les 3 premiers registres de mariages de **Procida** : M01, M02, M03
- Le registre des baptêmes B02 de **Barano** a été intégralement vérifié. Etant en partie détruit, il manque beaucoup d'actes. Cependant grâce à l'index (quasiment complet), il a été possible de reconstituer la liste des actes de cette période. Les actes « détruits » sont réparables dans la base grâce au champ « Etat ».

3 nouveaux index ont aussi été informatisés par les membres bénévoles le mois dernier :

- **Procida** : D01
- **Forio San Vito** : D03
- **Testaccio** : B04.1

La liste complète des **Maires de Procida** est également disponible en ligne à la section « Procida/Ischia ».

Merci à Annie-Claire, Jean-Pierre, Marie-Lyse, Michel et Sylviane pour ces trois registres !

La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 29 – 11 mars 2007

Rappels et aides

Je vous rappelle nos **règles pour les commandes d'actes** :

- 10 actes maximum par commande
- 1 commande tous les 7 jours
- En moyenne 2 semaines pour la réponse s'il n'y a que des actes
- En moyenne 3 semaines s'il y a des traductions

En ce qui concerne **les traductions** :

- Nous n'effectuons pas de traductions intégrales pour les actes en latin (traductions simples uniquement)
- Des aides à la compréhension des actes sont disponibles à la section « Registres » (glossaires, lexiques, modèles etc.)
- Tous les tarifs des traductions sont disponibles depuis la page « Registres »

Je vous rappelle que le **guide d'utilisation** vous explique comment :

- Configurer Internet Explorer
- Effectuer vos recherches
- Consulter la liste des registres
- Commander des actes
- Mettre à jour votre profil

Ce guide est mis jour à chaque évolution du site et il est téléchargeable sur le site à la section « Registres ».

Prochains événements

A noter une conférence qui me semble très intéressante pour nos recherches sur l'histoire de nos ancêtres :

- Le **14 mars 2007** à 16h aura lieu au Centre Universitaire Méditerranéen (65, Promenade des Anglais, à Nice) une conférence par M. Emile SERNA, Inspecteur général honoraire de l'Education Nationale : « **Une communauté Oranaise : les Napolitains de l'Ile de Procida à Mers-el-Kébir et à la Marine d'Oran** ». La conférence est gratuite et ouverte à tous.

Malheureusement je ne pourrai pas m'y rendre (à cause de la date et de la distance), par contre je compte sur ceux qui iront pour me raconter et informer M. SERNA de notre Association ☺

En ce qui concerne les prochains événements où nous pourrons nous rencontrer :

- Le **23 juin 2007** à Paris se tiendra le **3^{ème} Forum des Associations Italiennes**, organisé par le magazine FOCUS. Il se tiendra comme les années précédentes à l'intersection du boulevard Blanqui et de la place d'Italie. Seront présentes à nouveau Mena et Maria CAPODANNO de Procida !
- Le **17 juillet 2007** à Procida, nous nous réunirons à Procida à l'occasion de notre **deuxième Assemblée Générale**. 66 participants ont été enregistrés dont 26 membres. Le programme et les documents officiels sont en cours de finalisation et vous seront envoyés le mois prochain.

A suivre...